31996R2154

L 289/2 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1996.11.12.

A BIZOTTSÁG 2154/96/EK RENDELETE

(1996. november 11.)

egyes, az Uruguayi Forduló mezőgazdasági megállapodása végrehajtásához szükséges átmeneti intézkedésekről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 923/96/EK bizottsági rendelettel [1] módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 1766/92/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 13. cikkére, illetve a mezőgazdasági piacok közös szervezéséről szóló egyéb rendeletek megfelelő rendelkezéseire,

mivel a legutóbb az 1384/95/EK rendelettel [3] módosított, a mezőgazdasági termékek export-visszatérítési rendszerének alkalmazására vonatkozó közös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1987. november 27-i 3665/87/EGK bizottsági rendelet 20. cikke (3) bekezdése b) pontjának második francia bekezdése [4] előírja, hogy differenciált visszatérítés esetén a visszatérítés és az engedélyen szereplő visszatérítés különbözetének 20 %-ával csökkenteni kell a visszatérítést, ha az engedélyen megjelölt rendeltetést nem tartják be, és ha a tényleges rendeltetésnek megfelelő visszatérítési tétel kisebb, mint az engedélyen megjelölt visszatérítési tétel; mivel ez a rendelkezés az 1995. július 1-jén vagy azt követően elfogadott kiviteli nyilatkozatokra vonatkozik; mivel a csökkentést azért vezették be, hogy az Uruguayi Forduló mezőgazdasági megállapodásainak megfelelő mennyiségi és értékbeli korlátozások teljesüljenek;

mivel a kereskedelem zavarainak elkerülése, valamint az 1995. július 1. előtti szabályok és az új GATT-szabályok közötti zökkenőmentes átmenet biztosítása érdekében a 974/95/EK bizottsági rendelet [5] előírásokat tartalmaz az 1995. július 1. előtt kiadott olyan kiviteli engedélyekre, amelyek ezen időpontot követően is használhatók; mivel az új GATT-szabályok alapján ezeket az engedélyeket nem lehet elfogadni; mivel ezért ezeket az engedélyeket az 1995. július 1. óta hatályban levő 20 %-os csökkentés alkalmazási köréből kifejezetten ki kell zárni;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban állnak az összes érintett irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az érdekelt félnek az e rendelet kihirdetését követő egy évnél nem később benyújtott kérése alapján a 3665/87/EGK rendelet 20. cikke (3) bekezdése b) pontjának második francia bekezdésében meghatározott 20 %-os csökkentést nem alkalmazzák azokra az export-tételekre, amelyeket a 974/95/EK rendelet alapján kiadott kiviteli engedélyek alapján eszközöltek.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1995. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1996. november 11-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

[1] HL L 126., 1996.5.24., 37. o.
[2] HL L 181., 1992.7.1., 21. o.
[3] HL L 134., 1995.6.20., 14. o.
[4] HL L 351., 1987.12.14., 1. o.
[5] HL L 97., 1995.4.29., 66. o.